

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. TAVERNIER

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 2447

[C - 2003/22527]

11 JUIN 2003. — Arrêté royal portant exécution, en ce qui concerne les montants que les organismes assureurs doivent liquider en douzièmes en application de la loi coordonnée sur les hôpitaux, des articles 136, § 1^{er}, alinéa 3; 136, § 5, et 164, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 136, § 1^{er}, alinéa 3, et § 5, insérés par la loi du 22 août 2002, et l'article 164, alinéa 2, remplacé par la loi du 20 décembre 1995 et modifié par la loi du 22 août 2002;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 21 octobre 2002;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 18 novembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 janvier 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 janvier 2003;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 34.848/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application de cet arrêté, l'on entend par :

1^o la loi : la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

2^o la subrogation : la subrogation visée à l'article 136, § 2, de la loi;

3^o les montants liquidés en douzièmes par les organismes assureurs : les montants visés à l'article 104bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987;

4^o la partie variable : les montants visés à l'article 104bis, alinéa 2, de la dernière loi mentionnée;

5^o le budget des moyens financiers : le budget visé à l'article 87 de la dernière loi mentionnée;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 2447

[C - 2003/22527]

11 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering, wat de toepassing van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen door de verzekeringsinstellingen in twaalfden uit te betalen bedragen betreft, van de artikelen 136, § 1, derde lid; 136, § 5, en 164, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 136, § 1, derde lid, en § 5, ingevoegd bij de wet van 22 augustus 2002, en op artikel 164, tweede lid, vervangen bij de wet van 20 december 1995 en gewijzigd bij de wet van 22 augustus 2002;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 21 oktober 2002;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 18 november 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 januari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 30 januari 2003;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op advies 34.848/1 van de Raad van State, gegeven op 3 april 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o de wet : de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2^o de indeplaatsstelling : de indeplaatsstelling bedoeld in artikel 136, § 2, van de wet;

3^o de bedragen die door de verzekeringsinstellingen in twaalfden worden uitbetaald : de bedragen bedoeld in artikel 104bis, eerste lid, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987;

4^o het variabel gedeelte : de bedragen bedoeld in artikel 104bis, tweede lid, van de laatst vermelde wet;

5^o het budget van financiële middelen : het budget bedoeld in artikel 87 van laatst vermelde wet;

6° le montant de la réduction de l'intervention de l'assurance : le montant visé dans l'arrêté royal du 5 mars 1997 fixant le montant de la réduction de l'intervention de l'assurance en cas d'hospitalisation ou de séjour dans un centre de rééducation augmenté du montant visé à l'article 37bis, § 3, de la loi, qui est porté en compte au bénéficiaire pour toute la période d'hospitalisation;

7° le prix par paramètre d'activité : le prix visé dans l'article 104ter de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, pour les patients qui ne relèvent pas d'un organisme assureur.

Art. 2. Le montant de la récupération en application de l'ordre juridique international ou le montant de la récupération par subrogation, qui se rapporte au budget des moyens financiers, est fixé en multipliant le prix par paramètre d'activité par le nombre total de journées d'entretien, et en diminuant le résultat de ce produit du montant de la réduction de l'intervention de l'assurance.

Art. 3. L'organisme assureur porte en compte à l'institution étrangère compétente ou à celle qui est redevable de l'indemnisation le montant de la récupération selon l'ordre juridique international ou selon la subrogation, ainsi que les autres montants de la facture d'hôpital pour lesquels une indemnisation est due mais avec omission des montants qui portent sur la partie variable.

Art. 4. Le montant porté en compte à l'article 3 est récupéré auprès de l'institution étrangère compétente ou de celle qui est redevable de l'indemnisation.

Art. 5. Sur les documents de dépenses visés à l'article 335 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, les organismes assureurs, lors de la récupération, retirent les montants suivants :

- les montants qui se rapportent à la partie variable, ainsi que les autres montants figurant sur la facture d'hôpital pour lesquels une indemnisation est due;

- le montant visé à l'article 2, diminué des montants qui se rapportent à la partie variable.

Les articles 354 et 355 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 précité restent entièrement applicables en ce qui concerne l'application des conventions internationales.

Sur proposition de la Commission technique comptable et statistique, le Comité de l'assurance soins de santé fixe les instructions comptables nécessaires à l'exécution de cet arrêté.

Art. 6. Les règles fixées dans le présent arrêté, applicables à la récupération auprès d'institutions étrangères compétentes ou par subrogation sont également applicables aux prestations payées indûment, visées à l'article 164 de la loi.

Art. 7. Les dispositions du présent arrêté sont d'application pour les journées d'entretien réalisées à partir du 10 septembre 2002.

Art. 8. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

6° het bedrag van de vermindering van de verzekeringstegemoetkoming : het bedrag bedoeld in het koninklijk besluit van 5 maart 1997, tot vaststelling van het bedrag van vermindering van de verzekeringsstegemoetkoming in geval van opname in een ziekenhuis of van verblijf in een revalidatiecentrum, verhoogd met het bedrag bedoeld in art. 37bis, § 3, van de wet, dat aan de rechthebbende wordt aangerekend voor de ganse opnameperiode;

7° de prijs per parameter van activiteit : de prijs bedoeld in artikel 104ter van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, voor de patiënten die niet ressorteren onder een verzekeringsinstelling.

Art. 2. Het bedrag van de terugvordering met toepassing van de internationale rechtsorde of het bedrag van de terugvordering bij inde plaatsstelling, dat betrekking heeft op het budget van financiële middelen, wordt vastgelegd door de prijs per parameter van activiteit te vermenigvuldigen met het totaal aantal verpleegdagen en het resultaat van dit product te verminderen met het bedrag van de vermindering van de verzekeringstegemoetkoming.

Art. 3. De verzekeringsinstelling rekent aan de bevoegde buitenlandse instelling of aan degene die schadeloosstelling verschuldigd is, dit bedrag van de terugvordering met toepassing van de internationale rechtsorde of bij de in de plaatsstelling aan, samen met de andere bedragen van de ziekenhuisfactuur waarvoor schadeloosstelling is verschuldigd maar met weglating van de bedragen die betrekking hebben op het variabel gedeelte.

Art. 4. Het in artikel 3 aangerekend bedrag wordt teruggevorderd bij de bevoegde buitenlandse instelling of bij degene die schadeloosstelling verschuldigd is.

Art. 5. Op de uitgavenbescheiden bedoeld in artikel 335 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, brengen de verzekeringsinstellingen bij terugvordering de volgende bedragen in mindering :

- de bedragen die betrekking hebben op het variabel gedeelte, samen met de andere bedragen van de ziekenhuisfactuur waarvoor schadeloosstelling is verschuldigd,

- het in artikel 2 bedoeld bedrag, verminderd met de bedragen die betrekking hebben op het variabel gedeelte.

De artikelen 354 en 355 van het genoemde koninklijk besluit van 3 juli 1996 blijven onverminderd van toepassing met betrekking tot de toepassing van de internationale verdragen.

Het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging legt op voorstel van de Technische boekhoudkundige en statistische commissie, de boekhoudkundige instructies vast die nodig zijn voor de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. De in dit besluit vastgelegde regels die van toepassing zijn op de terugvordering van buitenlandse bevoegde instellingen of op de in plaatsstelling zijn eveneens van toepassing op de ten onrechte betaalde prestaties, bedoeld in artikel 164 van de wet.

Art. 7. De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op de verpleegdagen gerealiseerd vanaf 10 september 2002.

Art. 8. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE